



# Liste de Contrôle de la FS Canadienne

## SECTION 1 - Renseignements sur le produit

Utilisation du Produit: Peinture d'émail  
Nom du fabricant: AerVOE Industries Inc.  
Téléphone d'urgence: 1-800-424-9300

Adresse: 1100 Mark Circle, Gardnerville, NV 89410  
Date de préparation: Avril 23, 2010

## SECTION 2 - Ingrédients dangereux

Hazardous Component	Hydrocarbon Propellant	Acetone	Xylene	Petroleum Distillates	VM&P Naphtha	Aliphatic Petroleum Distillates	Mineral Spirits	n-Butyl Acetate	Glycol Ether PM Acetate
CAS #	68476-86-8	67-64-1	1330-20-7	64742-95-6	64742-89-8	8032-32-4	8052-41-3	123-86-4	108-65-6
OSHA -PEL (TWA)	1000 ppm	1000 ppm	100 ppm	50 ppm	N / AV	N / AV	500 ppm	150 ppm	N / AV
ACGIH -TLV (TWA)	1000 ppm	500 ppm	100 ppm	50 ppm	300 ppm	100 ppm	100 ppm	150 ppm	N / AV
LD <sub>50</sub> Species & Route	N / AV	5800 mg/kg (Rat-Oral)	4300 mg/kg (Rat-Oral)	N / AV	N / AV	N / AV	N / AV	N / AV	N / AV
LC <sub>50</sub> Species	N / AV	21,000 ppm 8 hr (Rat)	6700 ppm 4 hr (Rat)	N / AV	N / AV	N / AV	N / AV	N / AV	N / AV
SARA 313 Listed	no	no	yes	no	no	no	no	no	no
<b>Spray Mate Enamels</b>									
<b>Code</b>	<b>Description</b>	<b>wt %</b>	<b>wt %</b>	<b>wt %</b>	<b>wt %</b>	<b>wt %</b>	<b>wt %</b>	<b>wt %</b>	<b>wt %</b>
S180	Aluminum	30% - 40%	30% - 40%	7% - 13%				> 1%	1% - 5%
S182	Chocolate Brown	30% - 40%	30% - 40%		> 1%	1% - 10%	2% - 10%	> 1%	1% - 5%
S184	Fire Red	30% - 40%	30% - 40%		> 1%	1% - 10%	2% - 10%	> 1%	1% - 5%
S185	Orange	30% - 40%	30% - 40%		> 1%	1% - 10%	2% - 10%	> 1%	1% - 5%
S186	Flat Black	30% - 40%	30% - 40%		> 1%	1% - 10%	2% - 10%	1% - 2%	> 1%
S188	Flat White	30% - 40%	30% - 40%		> 1%	1% - 10%	2% - 10%	1% - 2%	> 1%
S190	Gloss Black	30% - 40%	30% - 40%		> 1%	1% - 10%	2% - 10%		> 1%
S191	Semi-Gloss Black	30% - 40%	30% - 40%		> 1%	1% - 10%	2% - 10%		> 1%
S192	Gloss White	30% - 40%	30% - 40%		> 1%	1% - 10%	2% - 10%	1% - 2%	> 1%
S193	Semi-Gloss White	30% - 40%	30% - 40%		> 1%	1% - 10%	2% - 10%	1% - 2%	> 1%
S196	Lemon Yellow	30% - 40%	30% - 40%		> 1%	1% - 10%	2% - 10%		> 1%
S198	Malibu Blue	30% - 40%	30% - 40%		> 1%	1% - 10%	2% - 10%		> 1%
S202	Sherwood Green	30% - 40%	30% - 40%	7% - 13%				1% - 3%	> 1%
S205	Gray	30% - 40%	30% - 40%		> 1%	1% - 10%	2% - 10%		> 1%
S206	Clear	30% - 40%	30% - 40%	10% - 15%					> 1%
S220	Almond	30% - 40%	30% - 40%		> 1%	1% - 10%	2% - 10%		> 1%
S221	Colonial White	30% - 40%	30% - 40%		> 1%	1% - 10%	2% - 10%		> 1%
S222	Pink	30% - 40%	30% - 40%		> 1%	1% - 10%	2% - 10%	1% - 2%	> 1%
S223	Lt. Blue	30% - 40%	30% - 40%		> 1%	1% - 10%	2% - 10%		> 1%
S224	Beige	30% - 40%	30% - 40%		> 1%	1% - 10%	2% - 10%		> 1%
S225	Med. Gray	30% - 40%	30% - 40%		> 1%	1% - 10%	2% - 10%		> 1%

## SECTION 3 - Données physiques

Etat physique: Aérosol  
Point d'ébullition: N / AP  
Densité de la vapeur (air = 1): plus lourd que l'air  
Odeur et apparence: Odeur de cétone / liquide clair ou opaque  
Coefficient de répartition eau/huile: N / AV  
Gravité spécifique: de 0.7 - à 0.8  
Point de congélation: N / AV  
pH: N / AP  
Pression de la vapeur (psig): de 55 - à 65  
Seuil d'odeur(ppm): N / AV  
Taux d'évaporation: Plus rapide que l'acétal Butylique

NOTE: N / AP =Non applicable N / AV = Non disponible

## SECTION 4 - Données sur l'incendie et l'explosion

Inflammabilité: Oui - Aérosol inflammable en cas de contact avec des étincelles, une flamme ou un exposition sous très haute température.  
d'extinction: Extincteur - dioxyde de carbone, mousse, mousse d'alcool, produit chimique sec, brouillard. Précaution contre l'incendie - traiter le produit comme un cylindre à gaz sous pression. La pression d'un container fermé peut s'intensifier sous l'exposition de haute température. Arroser d'eau froide pour atténuer et éviter l'intensification de la pression. En cas d'incendie utiliser des masques à oxygène.  
Point d'éclair: < 0°F (-18°C) Méthode utilisée: Estimation  
Seuil minimal d'inflammabilité: 0.7% Seuil maximal d'inflammabilité: 15.0%  
Température d'auto-inflammabilité: N / AV  
Données sur l'explosion - Sensibilité aux chocs: Néant  
Moyens d'extinction: Précaution contre l'incendie - traiter le produit comme un cylindre à gaz sous pression. Arroser d'eau froide pour atténuer et éviter l'intensification de la pression. En cas d'incendie utiliser des masques à oxygène.  
Produits de combustion dangereuse: Monoxyde de carbone, Dioxyde de carbone.  
Données sur l'explosion - Sensibilité aux décharges électrostatiques: Néant

## SECTION 5 - Données sur la réactivité

Stabilité chimique: Stable  
Conditions et réactivités: Néant  
Incompatibilité avec d'autres substances: oxydants forts  
Produits de décomposition dangereuse: Néant

## SECTION 6 - Propriétés toxicologiques

Principales voies d'administration: Contact avec la peau, contact avec les yeux, inhalation

Effets d'exposition aiguë au produit:

Contact avec la peau - Irritation.

Contact avec les yeux - Irritation.

Inhalation - Irritation. Peut donner le vertige, maux de tête et/ou mal de tête.

Effets d'exposition chronique au produit: Dermatite.

Limites d'exposition (TLV):

Acétone 500 ppm TWA and 750 ppm STEL - ACGIH 2005

Propane 2500 ppm TWA - ACGIH 2005

n-Butane 800 ppm TWA - ACGIH 2005

Xylène 100 ppm TWA and 150 ppm STEL - ACGIH 2005

Isobutane N / AV - ACGIH 2005

n-Butyle d'Acétate 150 ppm TWA and 200 ppm STEL - ACGIH 2005

Pétrole Alphasique Distillé N / AV - ACGIH 2005

Pétrole Distillé 50 ppm TWA - ACGIH 2005

Esprits de mineral N / AV - ACGIH 2005

VM&P Naphtha N / AV - ACGIH 2005

L'éther de glycol PM l'acétate N / AV - ACGIH 2005

Irritation: La peau, les yeux et les voies respiratoires.

Sensibilité: N / AV

Cancérogénicité: Le produit n'a pas été cité comme une substance cancérogène humaine par IARC, ACGIH, NTP ou OSHA.

Effets de reproduction toxique: N / AV

Téatogénicité: N / AV

Mutagénicité: N / AV

Produits synergiques: N / AV

## SECTION 7 - Mesures préventives

Equipements de protection personnelle (PPE):

Gants - Oui Masque respiratoire - Oui Lunettes de protection - Oui Chaussures de protection - Non Vêtements - Non Autres - Non

Protection de la peau - Les gants à résistance chimique tels que les gants en caoutchouc de Néoprène ou de Nitrile.

Protection respiratoire - Dans un environnement peu ventilé, utiliser un NIOSH approuvé comme Respirateur à Vapeur Organique de Cartridge. Pour une concentration au-dessus du TLV (comme défini dans la section 6), utiliser un respirateur équipé d'air positif.

Protection des yeux - Verres de sûreté ou lunettes.

Contrôles d'ingénieries: Une ventilation générale pour maintenir la limite d'exposition au produit au-dessus du TLV comme défini dans la section 6.

Mesures à prendre en cas de fuite ou de déversement: Enlever toutes sources d'allumage. Aérer le secteur. Empêcher le produit d'atteindre une source d'eau.

Utiliser un matériel inerte absorbant et des outils non-étincelants.

Méthodes d'élimination: En accords avec les régulations locales, étatiques/provinciales ou territoriales et fédérales. Ne pas brûler des containers fermés.

Méthodes et équipements pour la manutention: Ne pas utiliser le produit près d'une source de chaleur, des étincelles ou d'une flamme. Utiliser PPE comme défini dans la section 7.

Condition d'entreposage: Ne pas entreposer près d'une source de chaleur, des étincelles, d'une flamme ou dans un endroit où la température dépasse 120°F (49°C).

Renseignements spéciaux en matière d'expédition: Commodity pour usagers ORM-D.

## SECTION 8 - Premiers soins

Inhalation: Déplacer de la source d'exposition, consulter un médecin si les symptômes persistent.

Ingestion: Ne pas provoquer le vomissement. Boire beaucoup d'eau, consulter un médecin.

Contact avec la peau: Laver la surface affectée avec le savon et de l'eau. Enlever les vêtements contaminés, consulter un médecin si l'irritation persiste.

Contact avec les yeux: Rincer immédiatement avec de l'eau pendant 15 minutes, consulter un médecin si l'irritation persiste.

## SECTION 9 - Renseignements sur l'élaboration

Elaborer par: Département technique

Numéro de téléphone: 775-783-3100

Date de préparation: Avril 23, 2010

LES INFORMATIONS CONTENUES ICI PEUVENT ETRE CONSIDEREES COMME PRECISES, SANS ETRE GARANTIES.

CE CONSEIL D'UTILISATION NE CONSTITUE PAS UNE SPECIFICATION LEGALE DU PRODUIT.

C01800MA